

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania błotników / Safety Warnings for the Use of Mudguards

Languages :

Polski (PL)

English (EN)

Deutsch (DE)

Français (FR)

Italiano (IT)

Español (ES)

Nederlands (NL)

Svenska (SE)

Slovenčina (SK)

Čeština (CZ)

Română (RO)

Polski (PL)

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania błotników

1. Zasady ogólne

- Przed każdą jazdą upewnij się, że błotniki są prawidłowo zamontowane i stabilne.
- Nie używaj błotników, jeśli są uszkodzone lub zdeformowane.
- Używaj błotników tylko w pojazdach, do których są przeznaczone.
- Montaż powinien być wykonany przez osobę z podstawową wiedzą techniczną.
- Wszystkie połączenia śrubowe dokręć zgodnie z zaleceniami producenta.
- Upewnij się, że błotnik nie styka się z oponą.
- Po każdej jeździe w błocie, soli lub piasku dokładnie oczyść błotniki.
- Unikaj kontaktu z gorącymi częściami pojazdu.
- Podczas montażu używaj rękawic i odpowiednich narzędzi.

2. Konserwacja i kontrola

- Regularnie sprawdzaj stan błotników (pęknięcia, korozja, luzy).
- Używaj wyłącznie oryginalnych lub zatwierdzonych części.
- Czyść błotniki łagodnymi detergentami.
- Kontroluj stan błotników co najmniej raz na 3 miesiące.

English (EN)

Safety Warnings for the Use of Mudguards

1. General Rules

- Before each ride, make sure the mudguards are properly fitted and stable.
- Do not use mudguards if they are damaged or deformed.
- Use mudguards only on vehicles for which they are intended.
- Installation should be carried out by a person with basic technical knowledge.
- Tighten all bolts according to the manufacturer's recommendations.
- Ensure the mudguard does not touch the tire.
- After driving in mud, salt, or sand, clean the mudguards thoroughly.
- Avoid contact with hot vehicle parts.
- Use gloves and appropriate tools during installation.

2. Maintenance and Inspection

- Regularly check the condition of the mudguards (cracks, corrosion, looseness).
- Use only original or approved parts.
- Clean the mudguards with mild detergents.
- Inspect the mudguards at least once every three months.

Deutsch (DE)

Sicherheitswarnungen für die Verwendung von Kotflügeln

1. Allgemeine Regeln

- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, ob die Kotflügel korrekt montiert und stabil sind.
- Verwenden Sie keine Kotflügel, wenn sie beschädigt oder verformt sind.
- Verwenden Sie Kotflügel nur an Fahrzeugen, für die sie vorgesehen sind.
- Die Montage sollte von einer Person mit technischem Grundwissen durchgeführt werden.
- Ziehen Sie alle Schrauben gemäß den Herstellerangaben fest.
- Stellen Sie sicher, dass der Kotflügel den Reifen nicht berührt.
- Reinigen Sie die Kotflügel nach Fahrten im Schlamm, Salz oder Sand gründlich.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Fahrzeugteilen.
- Verwenden Sie beim Einbau Handschuhe und geeignetes Werkzeug.

2. Wartung und Kontrolle

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kotflügel (Risse, Korrosion, Lockerheit).
- Verwenden Sie nur Original- oder zugelassene Ersatzteile.
- Reinigen Sie die Kotflügel mit milden Reinigungsmitteln.
- Überprüfen Sie die Kotflügel mindestens alle drei Monate.

Français (FR)

Avertissements de sécurité pour l'utilisation des garde-boue

1. Règles générales

- Avant chaque trajet, assurez-vous que les garde-boue sont bien fixés et stables.
- N'utilisez pas de garde-boue endommagés ou déformés.
- Utilisez les garde-boue uniquement sur les véhicules pour lesquels ils sont conçus.
- L'installation doit être effectuée par une personne possédant des connaissances techniques de base.
- Serrez toutes les vis conformément aux recommandations du fabricant.
- Assurez-vous que le garde-boue ne touche pas le pneu.
- Nettoyez soigneusement les garde-boue après avoir roulé dans la boue, le sel ou le sable.
- Évitez tout contact avec les parties chaudes du véhicule.
- Portez des gants et utilisez des outils appropriés pendant l'installation.

2. Entretien et vérification

- Vérifiez régulièrement l'état des garde-boue (fissures, corrosion, jeu).
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou approuvées.
- Nettoyez avec des détergents doux.
- Inspectez les garde-boue au moins tous les trois mois.

Italiano (IT)

Avvertenze di sicurezza per l'uso dei parafanghi

1. Regole generali

- Prima di ogni viaggio, assicurati che i parafanghi siano installati correttamente e stabili.
- Non utilizzare parafanghi danneggiati o deformati.
- Usa i parafanghi solo sui veicoli per cui sono progettati.
- L'installazione deve essere effettuata da una persona con conoscenze tecniche di base.
- Stringi tutte le viti secondo le raccomandazioni del produttore.
- Assicurati che il parafrango non tocchi il pneumatico.
- Dopo la guida in fango, sale o sabbia, pulisci accuratamente i parafanghi.
- Evita il contatto con parti calde del veicolo.
- Usa guanti e strumenti adeguati durante l'installazione.

2. Manutenzione e controllo

- Controlla regolarmente le condizioni dei parafanghi (crepe, corrosione, allentamenti).
- Usa solo parti originali o approvate.
- Pulisci con detergenti delicati.
- Ispeziona i parafanghi almeno ogni tre mesi.

Español (ES)

Advertencias de seguridad para el uso de guardabarros

1. Reglas generales

- Antes de cada viaje, asegúrate de que los guardabarros estén correctamente instalados y sean estables.
- No uses guardabarros dañados o deformados.
- Utiliza los guardabarros solo en los vehículos para los que fueron diseñados.
- La instalación debe realizarla una persona con conocimientos técnicos básicos.
- Aprieta todos los tornillos según las recomendaciones del fabricante.
- Asegúrate de que el guardabarros no toque el neumático.
- Después de conducir por barro, sal o arena, limpia bien los guardabarros.
- Evita el contacto con partes calientes del vehículo.
- Usa guantes y herramientas adecuadas durante la instalación.

2. Mantenimiento y control

- Revisa regularmente el estado de los guardabarros (grietas, corrosión, holgura).
- Utiliza solo piezas originales o aprobadas.
- Limpia los guardabarros con detergentes suaves.
- Inspecciona los guardabarros al menos cada tres meses.

Nederlands (NL)

Veiligheidswaarschuwingen voor het gebruik van spatborden

1. Algemene regels

- Controleer voor elke rit of de spatborden correct zijn gemonteerd en stabiel zijn.
- Gebruik geen beschadigde of vervormde spatborden.
- Gebruik spatborden alleen op voertuigen waarvoor ze bedoeld zijn.
- De installatie moet worden uitgevoerd door iemand met basis technische kennis.
- Draai alle bouten vast volgens de aanbevelingen van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat het spatbord het wiel niet raakt.
- Reinig de spatborden grondig na het rijden door modder, zout of zand.
- Vermijd contact met hete voertuigonderdelen.
- Gebruik handschoenen en geschikt gereedschap tijdens de installatie.

2. Onderhoud en controle

- Controleer regelmatig de staat van de spatborden (scheuren, corrosie, loszitten).
- Gebruik alleen originele of goedgekeurde onderdelen.
- Maak schoon met milde schoonmaakmiddelen.
- Controleer de spatborden minstens elke drie maanden.

Svenska (SE)

Säkerhetsvarningar för användning av stänkskärmar

1. Allmänna regler

- Kontrollera före varje körning att stänkskärmarna är korrekt monterade och stabila.
- Använd inte stänkskärmar som är skadade eller deformerade.
- Använd stänkskärmar endast på fordon som de är avsedda för.
- Installationen ska utföras av en person med grundläggande teknisk kunskap.
- Dra åt alla skruvar enligt tillverkarens rekommendationer.
- Se till att stänkskärmen inte vidrör däcket.
- Rengör stänkskärmarna noggrant efter körning i lera, salt eller sand.
- Undvik kontakt med heta fordonsdelar.
- Använd handskar och rätt verktyg vid installation.

2. Underhåll och kontroll

- Kontrollera regelbundet stänkskärmarnas skick (sprickor, korrosion, lösa delar).
- Använd endast original- eller godkända delar.
- Rengör med milda rengöringsmedel.
- Kontrollera stänkskärmarna minst var tredje månad.

Slovenčina (SK)

Upozornenia na bezpečnosť pri používaní blatníkov

1. Všeobecné pravidlá

- Pred každou jazdou sa uistite, že blatníky sú správne namontované a stabilné.
- Nepoužívajte poškodené alebo zdeformované blatníky.
- Používajte blatníky len na vozidlách, na ktoré sú určené.
- Montáž by mala vykonať osoba so základnými technickými znalosťami.
- Všetky skrutky dotiahnite podľa odporúčaní výrobcu.
- Uistite sa, že blatník sa nedotýka pneumatiky.
- Po jazde v blate, soli alebo piesku blatníky dôkladne očistite.
- Vyhýbajte sa kontaktu s horúcimi časťami vozidla.
- Pri montáži používajte rukavice a vhodné náradie.

2. Údržba a kontrola

- Pravidelne kontrolujte stav blatníkov (praskliny, korózia, uvoľnenie).
- Používajte len originálne alebo schválené diely.
- Čistite blatníky jemnými čistiacimi prostriedkami.
- Skontrolujte blatníky aspoň raz za tri mesiace.

Čeština (CZ)

Upozornění na bezpečnost při používání blatníků

1. Obecná pravidla

- Před každou jízdou se ujistěte, že blatníky jsou správně namontovány a stabilní.
- Nepoužívejte poškozené nebo zdeformované blatníky.
- Používejte blatníky pouze na vozidlech, pro která jsou určena.
- Montáž by měla provádět osoba se základními technickými znalostmi.
- Všechny šrouby utáhněte podle doporučení výrobce.
- Ujistěte se, že se blatník nedotýká pneumatiky.
- Po jízdě v blátě, soli nebo písku blatníky důkladně očistěte.
- Vyvarujte se kontaktu s horkými částmi vozidla.
- Při montáži používejte rukavice a vhodné nářadí.

2. Údržba a kontrola

- Pravidelně kontrolujte stav blatníků (praskliny, korozi, uvolnění).
- Používejte pouze originální nebo schválené díly.
- Čistěte blatníky jemnými čisticími prostředky.
- Kontrolujte blatníky alespoň jednou za tři měsíce.

Română (RO)

Avertismente de siguranță pentru utilizarea apărătoarelor de noroi

1. Reguli generale

- Înainte de fiecare deplasare, asigură-te că apărătoarele de noroi sunt montate corect și sunt stabile.
- Nu utiliza apărătoare de noroi deteriorate sau deformat.
- Utilizează apărătoarele de noroi doar pe vehiculele pentru care sunt destinate.
- Montarea trebuie efectuată de o persoană cu cunoștințe tehnice de bază.
- Strânge toate șuruburile conform recomandărilor producătorului.
- Asigură-te că apărătoarea de noroi nu atinge anvelopa.
- După deplasări prin noroi, sare sau nisip, curăță bine apărătoarele.
- Evită contactul cu părțile fierbinți ale vehiculului.
- Poartă mănuși și folosește unelte potrivite în timpul montării.

2. Întreținere și control

- Verifică regulat starea apărătoarelor (fisuri, coroziune, slăbire).
- Utilizează doar piese originale sau aprobate.
- Curăță cu detergenți blânzi.
- Inspectează apărătoarele cel puțin o dată la trei luni.